

INTERNATIONAL ENGLISH SIDE READERS

國際英文輔助讀物

# CINDERELLA AND RAPUNZEL

## 仙履奇緣

著作：L. FAUCETT博士

編註：王 渝 安

300 WORD LEVEL

300 常用字範圍



遠東圖書公司

INTERNATIONAL CHINESE-ENGLISH SIDE READER

By LAWRENCE FAUCETT, M.A. OXON., PH. D.

Editor: JAMES Y. A. WANG

---

# CINDERELLA AND RAPUNZEL

Dramatized by

L. W. and M. G. M. FAUCETT

<b>300 WORD LEVEL</b>
-----------------------

THE FAR EAST BOOK CO.

登記號三  
准登六  
校式權  
局捌作  
開第著  
新字第  
院業核  
行政部  
政台政  
行版內  
經局經  
司為證  
公證業  
本記書  
本登

有著作權・不准翻印

國際英文輔助讀物

# 仙履奇緣

基本定價伍角

(外埠酌加運費)

著 作 者：L. FAUCETT 博 士  
編 註 者：王 渝 安  
發 行 者：浦 家 麟  
印 刷 者：遠 東 圖 書 公 司  
發 行 所：遠 東 圖 書 公 司

台北市重慶南路一段六十六之一號十樓

## 編輯要旨

1. 本叢書共選出日常用字1500字，均屬說話、書寫、閱讀及兒童讀物中出現率（word frequency）極高之基本字彙。
2. 本叢書分爲十五冊，第一冊以日常用字 100 字爲度，第二冊以 200 字爲度，以此類推至第十五冊，日常用字即達 1500 字。
3. 本叢書內容包括童話、寓言、故事、戲劇、文學名著等，各種文體俱備。
4. 本叢書每冊皆附有生字表及成語註釋，以便查閱。
5. 本叢書每冊後均附有練習，以供讀者自修。
6. 凡注有星號（\*）之字爲超出1500字範圍以外者，書中均以插圖或文字解釋。

## CONTENTS

	Page
1. CINDERELLA . . . . .	3
2. RAPUNZEL . . . . .	19
QUESTIONS AND TESTS. . . . .	28

This book is a Side Reader to be read with any series. It is written in simple but idiomatic language suitable for reading after the *first* year of learning English.

Words outside the 300 WORD LEVEL are starred (\*), and illustrated or explained in the text.

MASTER THE 300 WORD LEVEL.  
THEN READ THE STORIES WITHOUT  
TRANSLATION TILL YOU ARE READING  
EASILY AND QUICKLY.  
THEN GO ON TO THE 400 WORD LEVEL.



## CINDERELLA

### *In Cinderella's House*

**FATHER.** I'm going to \*marry<sup>1</sup> again, Cinderella. You will like your new mother. She has two daughters, a little older than you.

**CINDERELLA.** They will be friends for me.

**FATHER.** You're a good girl, Cinderella. Your mother was a beautiful and good woman too.

---

<sup>1</sup> marry = find a wife

CINDERELLA. I wish that she had lived.

FATHER. I think that you'll be happy with your new mother.

CINDERELLA. It will be fun to have some girls in the house with me.

FATHER. Now I must leave. I'm going to the town to be married.

*Later*

CINDERELLA. How unhappy I am! My new mother and sisters make me work like a \*servant.

1ST SISTER (*coming in*).  
Cinderella, where are you?  
Tell me.

CINDERELLA. Here I am.

1ST SISTER.  
Cinderella, go up to my room and put my things away.



CINDERELLA. I think that you ought to put them away yourself.

1ST SISTER. Go and do what I say at once.



CINDERELLA. I'm going but I'm not your servant.

*(Cinderella goes out. The 2nd Sister comes in.)*

1ST SISTER. Sister, come here.

2ND SISTER. What is it?

1ST SISTER. Cinderella again. She keeps telling me that she's not a servant.

2ND SISTER. Why don't you talk to Mother? She'll make Cinderella do just what we tell her.

1ST SISTER. I know a better way. I'll get



Mother to tell Cinderella's father. Cinderella will do anything for him.

### *The Next Day*

FATHER. I'm going to the town to sell some wood. Is there anything that I can bring back for you?

1ST SISTER. I must have a new \*dress. I haven't had a new dress for weeks.

2ND SISTER. Bring me a dress, too. Do bring me a pretty one.

FATHER. And what do you want, Cinderella?



CINDERELLA. Only some flowers, Father.

FATHER. I'll bring each of you what she asked for.

### *The Same Night*

FATHER. Here are your dresses, girls. And Cinderella, here are your flowers.

CINDERELLA. What beautiful flowers!

Thank you, Father.

1ST SISTER. Look at my new dress, Mother.  
Isn't it pretty?

2ND SISTER. Mine too, Mother. Don't you  
wish you had a new dress, Cinderella?

MOTHER. Cinderella doesn't need any new  
dresses. Her old dresses are all right for a girl  
who isn't pretty.

FATHER. I forgot to tell you  
what I heard in town. The  
King is coming back to his \*palace  
soon. He's bringing the \*Prince  
with him. Everyone is saying that the Prince



ought to marry. The King is going to have a



\*dance to which women from all the country will be asked. I talked with some of the great men in town. I know

that you will be asked.

MOTHER. The Prince will see my daughters at the dance. Perhaps he will marry one of them.

1ST SISTER. How happy I am to have my new dress.

2ND SISTER. Our new dresses will be just right for the dance.

CINDERELLA. I haven't any new dress, Mother. Will you give me one of your old dresses?

MOTHER. You won't need a dress. I'm not letting you go to the dance. You're not pretty.

The Prince will not look at my daughters when you're standing with them.

CINDERELLA. I know that I'm not pretty, but I wish to go to see the dance.

MOTHER. I shall not let you go.

### *A Few Days Later*

CINDERELLA. Why do I sit here crying? I know that I shall not be going to the dance. I wish that someone was here to talk to.

FAIRY (*coming up before Cinderella*). Cinderella!

CINDERELLA. Who are you? Oh, how pretty you are!

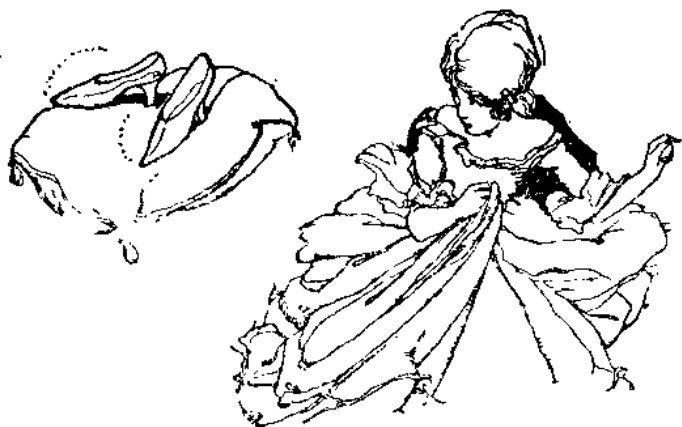


FAIRY. I'm the \*fairy of the flowers. Why are you crying?

CINDERELLA. I had no dress to go to the dance. The others have gone.

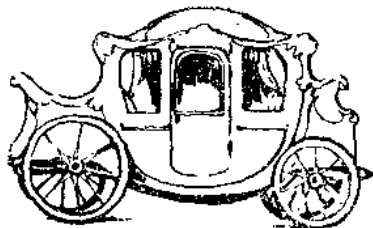
FAIRY. I will make your old dress a new  
\*golden dress.

CINDERELLA. Oh Fairy, Fairy! How did  
you do it? \*Glass \*slippers too. But I have no  
way of getting to the palace.



FAIRY. You will find a glass \*coach at the  
door.

CINDERELLA.  
How can I thank  
you?



FAIRY. But  
one thing I must tell you. Tomorrow morning,

when the sun comes up, your new golden dress will be an old dress again, and there will be no coach of glass. So you must come back home before morning. Good night!

*(The Fairy leaves.)*

### ***In the Palace***

The KING. Who is that beautiful girl standing by the door?

The PRINCE. I don't know, Father. I saw her come in. I said then that she was the most beautiful girl here.

The KING. Have one of your men find out who she is.

The PRINCE *(to a friend)*. Go, talk with the girl with the golden dress. Let her know that I wish to see her.

The KING. Bring her to talk with me later.

*(The King leaves and the Friend goes to Cinderella.)*

The FRIEND *(coming back with Cinderella)*.

This is the Prince. He wishes to talk with you.

The PRINCE (*to Cinderella*). Thank you for coming. (*To his friend*) Please go now.

CINDERELLA. I never thought to meet you.

The PRINCE. Will you tell me your name?

CINDERELLA. Prince, I must not tell you my name.

The PRINCE. Do you live in the town?

CINDERELLA. No, I live in the country near here.

The PRINCE. Come, let's walk in the \*garden.

CINDERELLA. Thank you, Prince. I'm so happy to be here.

### *Later in the Garden*

The PRINCE. You are the most beautiful girl here.



CINDERELLA. Oh, no! There are many prettier than I.

The PRINCE. I think that you are both good and beautiful. You have made me very happy by coming to the dance. You must come to the palace again. How happy we have been. It's nearly morning.

CINDERELLA. Oh, I didn't know that it was so late. I must go at once.

The PRINCE. The sun will soon come up. Please stay. We can see the morning come.

CINDERELLA. Oh, no, Prince! I must leave at once.

SERVANT (*coming out*). The King wishes to see you, my Prince.

The PRINCE. Tell the King that I'm coming. (*The Servant goes and the Prince says to Cinderella*) I'll soon be back. Then I can stand with you and see the new day come.

(*The Prince goes.*)

CINDERELLA. I don't want to go, but I must.



Soon my new golden dress will be an old dress,  
and I shall have no coach to go home in.

*(She runs out.)*

### ***Later***

The PRINCE. Where's the girl in the golden dress? The King wishes to talk with her.

A SERVANT *(coming out)*. Were you calling, my Prince?

The PRINCE. Yes. I'm looking for the girl who was in the garden with me. She had a golden dress and little slippers made of glass. Go quickly. Look in every room in the palace and find her for me. She must be found. *(The Servant goes.)*

The SERVANT *(coming back)*. I came back because I found this slipper. I think that it was hers.

The PRINCE. She must have lost it when she was running out of the palace. Tell your men that they are to try to find the girl who can put on this little slipper. I think that there is only